
[p1]

Brugge 9/10/'87

Mijn eerw. Heer ende Meester,

Ik bedanke u vriendelijk voor de schoone verzekes die gij voor Vader zaliger gemaakt hebt. Moeder en geheel het maagschap¹ waren toch zoo blijde en zoo voldaan.

'k Zal de 1052 fr.² zenden binnen 2, 3 dagen hope ik.

Zende u hierbij 3 gedachtenissen³ van Vader. Ware het dat gij er meer begeert, schrijft, maar 'k en hebbe er hier maar drie, toch blijven er nog een schoon getal [in] [St]-Kruis.

Groete u vriendelijk en genegen

Edw Van Robays

[p2]

.....

- 1 Spelling (deels) uit 1864: v. (geen meervoud) bloed-, aanverwanten, familiebetrekkingen
- 2 Dit bedrag heeft waarschijnlijk betrekking op de abonnementen van Loquela. (zie ook [brief van Van Robays aan Guido Gezelle van 27/01/1888](#)). Het is te hoog om betrekking te hebben op de bidprentjes.
- 3 Bidprentjes (2 exemplaren in Gezellearchief: nr.1861 en nr. 10648 M, p.130)

Briefbeschrijving

Verzender	Van Robays, Edward
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	09/10/1887
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	2 enkele vellen, enkel vel 1: 103 mm x 130 mm; enkel vel 2: 103 mm x 130 mm papier, wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledigt: brief verknipt tot 2 taalkundige fiches en gereconstrueerd
Toevoegingen	op blanco zijden 2 en 4 links in de zijrand: taalkundige notities: zienen [Grill.?] in sinnebode Diefenbach in su[h?]n. luchten z. Theuton. luwen (inkt en blauw potlood, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3322, L fiche 79 + 3322, Z fiche 37
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.15477

Inhoud

Incipit	Ik bedanke u vriendelijk voor de schoone
Samenvatting	i.v.m. gedicht van Gezelle: "Aan u voorwaar had menig man" voor bidprentje van Leo Van Robays de vader van Edward Van Robays (zie: Verz. dichtw. dl. I, p. 399)
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	09/10/1887, Brugge, Edward Van Robays aan [Guido Gezelle]
Editeur	Els Depuydt; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
